

淡江大學 102 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	德文作文（一）	授課 教師	柯麗芬 KE, LI-FEN
	GERMAN COMPOSITION (I)		
開課系級	德文二 C	開課 資料	必修 上學期 2學分
	TFGXB2C		
系（所）教育目標			
一、培育學生德語能力與人文素養。 二、訓練學生深造與就業能力。 三、培育學生自主學習與獨立思考能力。 四、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。			
系（所）核心能力			
A. 德語聽力B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。 B. 德語口說B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。 C. 德語閱讀B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。 D. 德語寫作B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。 E. 德語翻譯的能力。 F. 德語文化、文學知識。 G. 具備基本的商務德文知識。 H. 具備自主學習、蒐集、分析與報告德文資料的能力。			
課程簡介	本課程將透過範例文章之閱讀與分析，搭配相關之書寫練習，逐步培養學生之德語書寫能力，在上學期與下學期分別達到A2與B1的程度。		
	This Cours aims to develop students ability for German writing. The Students are required to use vocabularies, sentence patterns and grammars they have learned to improve their writing ability. The writing topics will be chosen from the teaching materials.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	德語寫作能力 A2 程度	Ziel des Kurses ist es, den schriftlichen -ausdruck auf dem Niveau A2 zu üben und festigen	C3	CD

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	德語寫作能力 A2 程度	講述、討論、賞析、實作	紙筆測驗、實作、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養			
淡江大學校級基本素養		內涵說明	
◇	全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。	
◇	資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。	
◇	洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。	
◇	品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。	
◇	獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。	
◇	樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。	
◇	團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。	
◇	美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。	
授 課 進 度 表			
週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備 註
1	102/09/16~ 102/09/22	Einführung in das Kursprogramm	
2	102/09/23~ 102/09/29	Thema I	
3	102/09/30~ 102/10/06	Aufsatz I zum Thema I	
4	102/10/07~ 102/10/13	Fehlerkorrektur im Plenum	
5	102/10/14~ 102/10/20	Thema II	
6	102/10/21~ 102/10/27	Aufsatz II zum Thema II	
7	102/10/28~ 102/11/03	Fehlerkorrektur im Plenum	
8	102/11/04~ 102/11/10	Besprechung der HA in Dauerübung	
9	102/11/11~ 102/11/17	Vorbereitung auf die Semesterzwischenprüfung	
10	102/11/18~ 102/11/24	期中考試週	
11	102/11/25~ 102/12/01	Thema III	
12	102/12/02~ 102/12/08	Übung zum Thema III	

13	102/12/09~ 102/12/15	Besprechung der Semesterzwischenprüfung, Fehlerkorrektur im Plenum	
14	102/12/16~ 102/12/22	Übung und Fehlerkorrektur, Aufsatz III	
15	102/12/23~ 102/12/29	Fehlerkorrektur im Plenum	
16	102/12/30~ 103/01/05	Thema IV	
17	103/01/06~ 103/01/12	Übungen zum Thema IV und Vorbereitung auf die Semesterprüfung	
18	103/01/13~ 103/01/19	期末考試週	
修課應 注意事項	1. 平時評量成績之統計，除了三篇指定作文外，還包含一般性的家庭作業。詳情將於開學第一堂課說明。 2. 出缺席規定依照學校規定辦理。另缺席超過5次（含），期末扣考，學期成績為零分。 3. 未準時繳交作業者，將扣平時成績，最高將扣10分。 4. 作業抄襲者，除該篇以零分計外，扣學期成績10分。		
教學設備	電腦		
教材課本	Materialien in Kopie		
參考書籍	Sie sollten ein Wörterbuch Chinesisch-Deutsch und ein Wörterbuch Deutsch-Deutsch haben.		
批改作業 篇數	3 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）		
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：40.0 % ◆期中評量：25.0 % ◆期末評量：25.0 % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		